

Primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 30 lir

TRST, nedelja 19. junija 1960

Leto XVI - Št. 147 (4610)

Krvava noč v Tokiu

Tisti, ki so prisostvovali zadnjim dogodkom v japonski prestolnici, vedo povedati strašne stvari. Grozna je bila noč od 15. do 16. junija: tuljenje siren, požari, kri. Sedem ur so rešilni avtomobili neprestano vozili med bolnišnico in trgov pred parlamentom, od koder so odvažali na stotine ranjenih. Policijski kamioni so goreli. Mnogi pa se je v teh sedmih urah predala naravnost blazni bojevitosti. Karkoli je prišlo pod roko, je uporabila za orožje: opeko, kamnite kocke, kamenje, palice. Pri tem pa so ljudje drug drugemu pomagali in si trkali srajce, da obvežejo rane tovarišu. Končno so vsi krvavi, tako da se že več ne razume, kdo je ranjen in kdo ne.

V nekem trenutku vsa množica utihne in obstane na mestu kot ukopana. S tem počasi spomin dekleta, ki je padlo kot žrtev policijskega nasilja. Toda policija napada s solzilnimi bombami in udriha s svojimi palicami vsakogar, ki ga doseže. Če koga močno udarijo, da se zruši na tla, ga potem še naprej tepejo. Neki dopisnik evropskih listov piše, da je hotel nekemu takemu nesrečniku pomagati, toda ta je imel že razbito glavo. S tem, da je zakričal, da je časniki, se je dopisnik komaj rešil pred udarci policajev, ki so se zatem usmerili proti nekemu dekletu. Napad policije je trajal deset minut in na cesti je obležalo tri sto ranjencev. Studentje demonstrirajo pa ne popustijo. Pet ali šest tisoč jih je, prišli so s treh univerz: Today, Mei-gi in Suo. Demonstranti so pričeli ob 18. uri z napadom na močna lesena vrata na obeh straneh parlamenta. Policaji so postavili kamione, da bi tako cesto zaprli. Toda študentom se je posrečilo priti mimo in medtem ko za njimi gorijo kamioni, nataknejo študentje na vrata vrvi in vsi skupaj vlečejo. Vrata popustijo; prvi val študentov vdre na dvorišče parlamenta, kjer se spopade s policijo, oboroženo z dolgimi palicami. Pod udarci puškinih kopit obleži mrtva neka 23-letna študentka, hčerka nekoga univerzitetnega profesorja. Studentje pobesijo: oborožijo se z opeko, s kamni, drogov, zastav postanejo sulice, asfalt je odlepljen s ceste — na policijo se usuje strašna toča. Marsikateri policaj ima okrvavljen obraz. Korдон policije popušča in se umika pred nezadržanim pritiskom kakih tisoč študentov, ki so v prvi vrsti. Drugi, ki so za njimi, komaj čakajo, da jih zamenjajo, toda stranska vrata parlamenta so ozka in težko je priti na dvorišče. Verige ob cestah, ki sicer zadržujejo pešce, da ne stopijo s pločnikov, so nenedoma strgane in študentje jih uporabljajo kot orožje. Prav tako so jim za orožje šibe grmičevja s svojimi ostrimi listi, s katerimi udarjajo policaje po obrazih. Zrušijo in polomijo se tudi cestne svetilke in kose litiga železa mečejo študentje v policaje.

Policijski agentje se še umikajo, s seboj pa vlečejo kakih 30 ranjenih študentov, ki so jih aretirali. Protinapad policije ob 19.15 se konča brez uspeha in policija se mora znova umakniti, medtem ko pritiska za njo brezštevilna kolona razjarjenih študentov. Sedaj je demonstrantov že nad 10.000, njihovo napredovanje je nezadržno. Osvojijo si še drugih 10 kamionov in dva oklopna avtomobila, ki jih prevrnejo in zažgejo. V bližini pa je še 4000 rezerv-

nih policajev, ki se ne posežejo v spopad. Med demonstracijo se dvakrat ulije ploha, ki pa besa študentov ne more pogasiti. Okrog 21. ure se eden od voditeljev demonstracije na dvorišču parlamenta povzpne na streho kamiona ter daje izjavo za časnikarje. «Imamo 400 ranjenih in eno mrtvo. Treba jih je masčevati, toda najprej molite za padlo. Časnikarji, snemite celado in molite tudi vi!» (Tudi časnikarji nosijo celade, kakršne imajo motociklisti, da lahko brez hujskih nevarnosti od blizu sledijo demonstracijam.) Policaji ostanejo mirni, toda pokriti. «Odkrijte se, kričijo študentje. Ko mine minuta molka, zapoje vsi študentje Internacionalo.

Pred glavnimi vhodom v parlament, kjer bi Eisenhower vstopil, če bi prišel v Tokio, demonstranti še naprej oblegajo policaje, ki so se zaščitili z barikado trinajstih kamionov. Toda čez kamione leti na policaje kamenje in drugo. Neki študent se z veliko vrvjo približa nekemu kamionu. Vrv priveže na vozilo, nakar začne tisoč rok vrv vleči. Kamion se začne premikati, najprej počasi, potem hitreje. Vrzel v barikadi je odprta. Druge kamione zažgo. Policija nastopi s protipožarnimi napravami, toda študentje skrbje, da se ogenj ne pogasi. Policija začne metati protipožarne bombe. Ko se gost dim razkači, se vidi, da so študentje odvedli še drugih šest kamionov, ki začno tudi goriti.

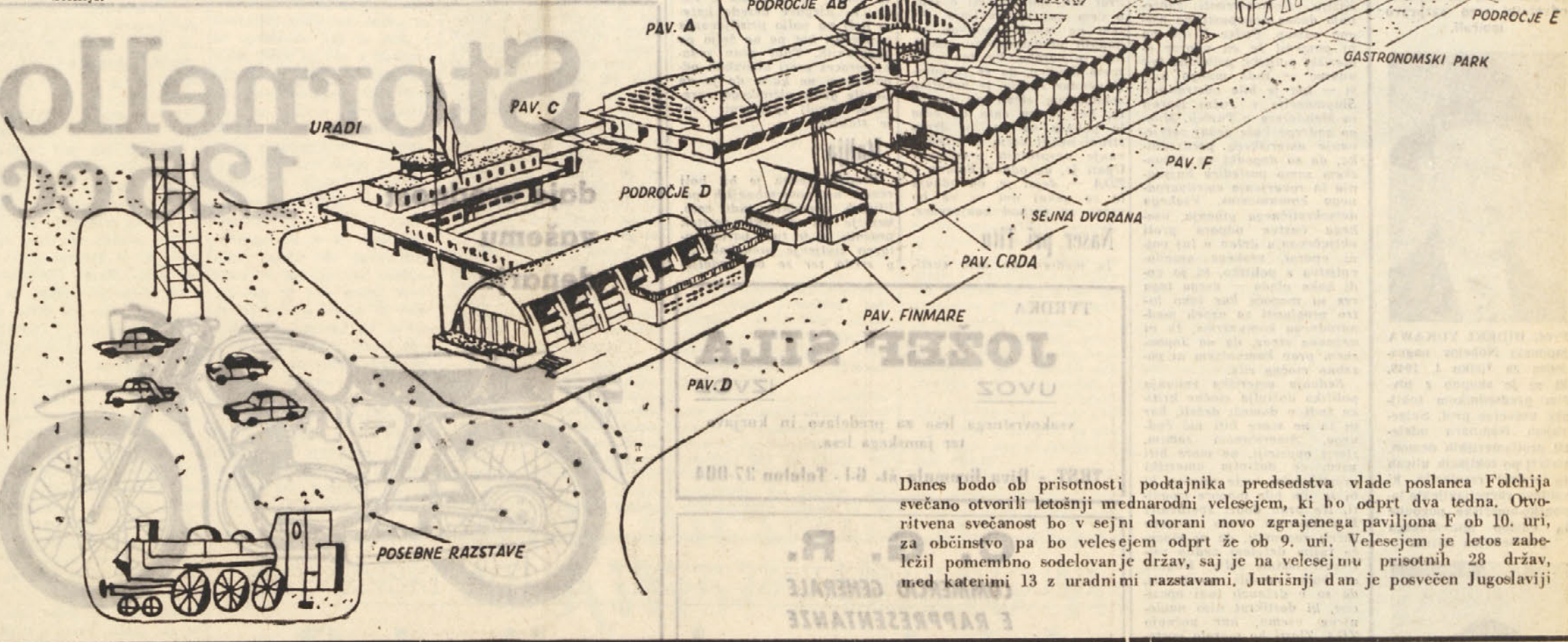
Opolnoči je gibanje študentov že popolnoma prost. Zmagali so. Policijske sile so se zabarikadirale znotraj parlamenta. Pridejo še drugi policaji in se uvrstijo precej daleč od 3 ali 4 tisoč študentov, ki so se utaborili na trgu okrog goratih kamionov. Toda ob eni in četrti policija nenedoma brezobzirno napade s stotinami solzilnih bomb. Ob dveh zjutraj je trg zapuščen in policaji skušajo pogasiti plamene, ki uničujejo njihove kamione. Studentje odhajajo po ulicah praznega Tokia.

Ob 5. uri zjutraj je rezultati takšen: trije mrtvi (vsi trije študentje), ranjenih 386 policajev in 495 študentov. Med ranjenimi je tudi 10 japonskih časnikarjev in nekateri med njimi so težko ranjeni. Neki evropski dopisnik je dejal, da je za časa svojega novinarstva videl že dosti demonstracij in tudi kako revolucijo in državni udar, toda nikoli še ni videl takih krvavih noči.

Demonstracije pa s tem niso končane. Studentje hočejo doseči padeč Kišijeve vlade. Pred parlamentom, ki sedaj ni zabarikadiran, je množica vedno večja. Postavili so oltar za Kambo Mišiko, ubito študentko, in za njena dva tovariša. Množica obmetava s psovskami policaje, ki so razvrščeni znotraj vrtov parlamenta. Sedaj so samo psovke, toda vsak trenutek lahko sledi kaj drugega. Proticentru se pomikajo kolone demonstrantov, ki sedaj niso samo študenti, in vsi prepevajo internacionalo.

Neki sindikalni voditelj izjavlja nekemu evropskemu časnikarju: «Na študente smo lahko ponosni, toda delavci bodo morali napraviti še več. Vso noč sem pošiljal brzolavke pokrajinskim federacijam. Jutri bodo vsi japonski delavci napadli parlament in Kišijo moral podati ostavko ali pa bo moral skleniti, naj Eisenhower ne pride na Japonsko.» Pet ur pozneje je bil Eisenhowerjev obisk za res odpovedan.

Paviljon A: električni gospodinjski aparati, oprema za bare, hotele, urade, radio TV in plastične snovi.
Paviljon B: IX. mednarodna razstava lesa, na kateri sodelujejo Avstrija, Jugoslavija, Švica in nekatere afriške države.
Paviljon C: razstava tržaškega obrtništva.
Področje AB: bar.
Področje B: paviljon Stook in stolp Dalmine, ob paviljonu B je razstavljen rezan jugoslovanski les in športni predmeti.
Palaca narodov: v pritličju Jugoslavija, Brazilija, Nemčija in Avstrija, v prvem in drugem nadstropju vse ostale države, ki sodelujejo na velesejmu.
Področje E: kioski s tipičnimi vini in drugimi pijačami.
Paviljon F: v pritličju težka mehanika, motonavtika, elektrotehnika; v prvem nadstropju III. razstava pohištva in opreme za moderen dom.
Paviljon D: v pritličju tekstil, oblačila; v prvem nadstropju pa razstava deželne uprave Sicilije.



Danes bodo ob prisotnosti podtajnika predsedstva vlade poslanca Folchija svečano otvorili letošnji mednarodni velesejem, ki bo odprt dva tedna. Otvoritev svečanost bo v sejni dvorani novo zgrajenega paviljona F ob 10. uri, za občinstvo pa bo velesejem odprt že ob 9. uri. Velesejem je letos zabeležil pomembno sodelovanje držav, saj je na velesejmu prisotnih 28 držav, med katerimi 13 z uradnimi razstavami. Jutrišnji dan je posvečen Jugoslaviji

Položaj na Japonskem je bil tudi včeraj ves dan napet

Ameriško-japonska pogodba ratificirana po določilih o avtomatični veljavnosti

Socialistična stranka Japonske izjavlja, da ratifikacije pogodbe ne priznava - Predstavniki organizacije Zengakuren poudarja, da se bo prava borba proti vladi šele pričela

TOKIO, 18. — Ko je japonska vlada uvidela, da bo nemogoče v zgornji zbornici načeti debato o ameriško-japonski pogodbi, se je odločila ter dala predsedniku zgornje zbornice Curueju Macungu objaviti, da je vlada sklenila ratificirati omenjeno pogodbo z avtomatičnim postopkom. Po posebnih ustavnih določilih namreč lahko postane kaka pogodba, ki jo je sprejela spodnja zbornica, mesec dni pozneje veljavna, tudi če je zgornja zbornica v varnosti. Poročilo pravi nadalje, da hoče japonska vlada doseči svetovni mir. Zaradi tega je podpisala pogodbo o varnosti z ZDA v prepričanju, da je ta pogodba najboljši sredstvo, da se omenjeni cilj doseže. «Toda komunistične sile, nadaljuje poročilo, so skušale s pritiskom posredovati na Japonsko, da bi preprečile, da bi pogodba stopila v veljavo.» Vlada ponovno poudarja, pravi poročilo, da predstavljajo radikalni elementi, ki so organizirali nemire proti

pogodbi, samo slabotno manjšino japonskega naroda in se ta je pod vplivom mednarodnega komunizma. Vlada je prepričana, da velika večina japonskega ljudstva razume smisel te pogodbe in ji je naklonjena. Vlada zagotavlja japonskemu narodu, da bo pogodba, ki je bila ratificirana, pripomogla, da se prepreči vojna in ohrani mir na svetu.

Dogodki zadnjih dni in tudi današnjega pa delajo to poročilo nekoliko smešno. Centralni komite socialistične stranke je izdal poročilo, kjer izjavlja, da ratifikacije pogodbe sploh ne priznava. Socialisti poudarjajo, da so samo poslanci večine odobrili pogodbo. Razen tega da so bile pravice opozicijskih strank okrnjene, ko je vla-

da ukazala, da v samih zbornicah nastopajo policijski agentje in sodrja, tako da so pri sklepanju bili navzoči samo vladni poslanci. Poročilo še zatrjuje, da pogodba krši japonsko ustavo ter listino OZN, ker ima tako SZ kot LR Kitajsko za hipotetična sovražnika Japonske.

Predstavniki državnega tajništva ZDA je takoj po sporočilu o ratifikaciji japonsko-ameriške pogodbe izjavili, da je ta ratifikacija nov dokaz prijateljstva med obema deželama.

Japonsko-ameriška pogodba o varnosti in sodelovanju, katere veljava je določena na deset let, obvezuje obe državi, da z mirnimi sredstvi rešita kakršnekoli mednarodni spor, v katerega bi lahko bili zapleteni, tako da mir, mednarodna varnost in pravičnost ne bodo v nevarnosti. Pogodba pa določa tudi, da smejo ZDA uporabljati naprave in oporočila na Japonskem za svoje kopne, zračne in pomorske sile. Sedaj je na Japonskem 65.000 ameriških vojakov letalstva in mornarice.

V Tokiu se je na poziv sveta proti japonsko-ameriški pogodbi o varnosti zbralo na desetstote delavcev. Okrog 13. ure je mimo parlamenta korakalo nad 40 tisoč demonstrantov in njihovo število je stalno naraščalo. Kmalu je znašalo število množice okrog parlamenta 150.000 do 200.000 ljudi. Policija je mobilizirala okrog 6000 mož. Agenti so se zabarikadirali v parlamentu.

Studentje in delavci so z demonstracijami hoteli doseči padeč Kišijeve vlade in razpust parlamenta, da bi tako preprečili ratifikacijo japonsko-ameriške pogodbe. Socialistični parlamentarci so zasedli hodnike parla-

menta prej, ko njihovi nasprotniki ter zaprli vhod v dvorano. Senatorji večine so uvideli, da jim ne kaže drugega, kot da se umaknejo. Tedaj je prišlo do sklepa vlade, ki je omejen v začetku, da namreč debate sploh ne bo in da se ratifikacija prepusti avtomatičnemu postopku.

Demonstrantom so se pridružili tudi uslužbeni pošte in telekomunikacij, kar je povzročilo občuten zastoj pri pošti, telegrafu in telefonu.

Socialistični parlamentarci so vplivali na študente, da so se vzdržali vseh ostrejših nastopov. Toda ob 22.45 je prišlo do neke demonstracije pred osrednjim sedežem policije. V spopadih so policaji začeli streljati v zrak. Baje pa je bilo nekaj študentov ranjenih.

Studentje, ki so do polnoči oblegali parlament, so se zbrali pred uradno rezidenco ministrskega predsednika Kišija. Sklenili so, da ostanejo tamkaj vso noč, tako da Kišiji ne bo mogel oditi iz palače. Neki predstavnik organizacije Zengakuren je časnikarjem izjavil: «Boj, pravi boj, se bo pričel šele jutri.» Pri tem ni nič pojasnil, kako si to zamišlja. Dejal je še, da je pozval vse študente, naj ostanejo na svojih mestih. Okrog ene ure po polnoči je bil v mestu skoraj popoln mir, samo pred parlamentom in pred Kišijevo rezidenco je bilo okrog 10.000 študentov.

Ministrski predsednik Kišiji, ki je bil pravzaprav jetnik študentov, ki so obkolili njegovo uradno rezidenco, se je vrnil v svojo zasebno hišo v Napei-dai ob 6. uri 19. junija (kar odgovarja 22. uri 18. junija po srednjeevropskem času).

Studentje so najprej sklenili, da se re umaknejo od

denco ministrskega predsednika Kišija. Sklenili so, da ostanejo tamkaj vso noč, tako da Kišiji ne bo mogel oditi iz palače. Neki predstavnik organizacije Zengakuren je časnikarjem izjavil: «Boj, pravi boj, se bo pričel šele jutri.» Pri tem ni nič pojasnil, kako si to zamišlja. Dejal je še, da je pozval vse študente, naj ostanejo na svojih mestih. Okrog ene ure po polnoči je bil v mestu skoraj popoln mir, samo pred parlamentom in pred Kišijevo rezidenco je bilo okrog 10.000 študentov.

Ministrski predsednik Kišiji, ki je bil pravzaprav jetnik študentov, ki so obkolili njegovo uradno rezidenco, se je vrnil v svojo zasebno hišo v Napei-dai ob 6. uri 19. junija (kar odgovarja 22. uri 18. junija po srednjeevropskem času).

Studentje so najprej sklenili, da se re umaknejo od

Kišijeve uradne rezidenco dokler ne odstopi. Toda malo pred 8. uro 19. junija so začeli odhajati.

Socialdemokratska stranka je objavila izjavo, s katero zahteva razpust parlamenta ter splošne volitve, da se tako postavi japonsko-ameriška pogodba pred razsodbo ljudstva. Socialdemokratska stranka zahteva tudi sesetane voditeljev treh največjih japonskih strank (liberaldemokratske, socialistične in socialdemokratske), da bi se tako premagala kriza, v katero je zašlo delo samega parlamenta.

Tudi obe levčarski skupini, ki sta organizirali demonstracije zadnjih dni («Ljudski svet proti odobravitvi pogodbe ter sindikalna organizacija «Sohyov»), sta objavili izjavo, s katero zahtevata, da nameravata nadaljevati boj za odstop Kišija in za razpust parlamenta.



Američan: «Naša zunanja politika mora sloneti na solidnih stebrih!»



Predsednika Naser in Josip Broz - Tito med včerajšnjim obiskom v Kopru

Aktualni portreti

HENRY ALLEG
znani alžirski pisatelj in glavni urednik lista "Alger Republicain", katerega je francosko vojaško sodišče v Alžiru skupno s še nekaterimi drugimi alžirskimi voditelji, obsodilo na 10 let strogega zapora. V znak protesta so obtoženci in njihovi odvetniki med razpravo molčali.

Prof. HIDEKI YUKAWA
japonski Nobelov nagajenec za fiziko l. 1949, ki se je skupno z bivšim predsednikom tokijske univerze prof. Shigeru Nambu udeležil protiameriških demonstracij po tokijskih ulicah in podprl resolucijo, ki zahteva razveljavljanje japonsko-ameriške pogodbe in odstop ministrskega predsednika Kijiji.

PATRICE LUMUMBA
vodja Narodnega gibanja Belgijskega Konga bo po vsej verjetnosti prvi predsednik nove neodvisne afriške države. Lumumba vodi sedaj posvetovanja za sestavo koalicijske vlade. Na nedavnih volitvah je Lumumbova stranka dobila večino glasov in poslanski mest v prvi poslanski zbornici.

ANA PAUKER
znana tudi kot "Romunska La Passionaria", ki je bila nekaj časa po vojni tudi romunski zunanji minister, naj bi po vestih iz Londona umrla v Bukaresti zaradi srčne kapi. Iz romunskih virov vesti niso potrdili in tudi ne zanikali. Iz romunske politične in partijske pozornice je izginila leta 1952 zaradi ediktov.

JOSEPHINE BAKER
znana črna pevka in subretka je bila te dni aretirana v Montreuilu pod obtožbo tihotapstva. Proti visoki kavgiji je bila sicer kmalu izpuščena in uro potem je že nastopila v nekem nočnem lokalu s svojim programom. Bakerjeva živi stalno v Franciji. Znana je tudi po tem, da je posilovala deset otrok različnih narodov in plemen.

Sedem dni v svetu

Japonska

Najbolj pomembni dogodki tega tedna so bili ta teden na Daljnem vzhodu. V članku na uvodnem mestu podajamo zunanjo sliko nekaterih dogodkov v japonski prestolnici. Kakor so bili vzroki teh dogodkov veljanski tako so tudi njih učinki že doslej veljanski. Ni malenkost, če mora predsednik ZDA v zadnjem hipu opustiti namen, da pride na obisk v državo, kamor je hotel po vsaj ali priti, da si se je že prej pokazalo, da njegov obisk ni zaželen. Dogodki na Japonskem pa niso usmerjeni samo proti prihodu Eisenhowerja na Japonsko; če bi šlo samo za to, potem bi lahko bilo na Japonskem že vse mirno. Toda borba japonskega demokratičnega prebivalstva je usmerjena tudi proti sami vladi in njenemu predsedniku Kijiji. Demonstranti zahtevajo danes neposredno njegovo odstop. Pade Kijiji pa bi pomenil še en udarec ameriški politiki; približno tak udarec — toda mnogo hujši — kot je bila odstranitev Singmanrija v Južni Koreji in Menderesa v Turčiji. Mnogo zadržke kaže sedaj zatiranje ameriškega predsednika, da so dogodki na Japonskem samo posledica hujšanja in rovarjenja ameriškega komunizma. Vsakega demokratičnega gibanja, vsakega čustva odpora proti vključevanju države v tujo vojno aparat, vsakega nezadovoljstva z politiko, ki jo vodi kaka vlada — vsega tega res ni mogoče kar tako hitro priložiti za uspeh mednarodnega komunizma. In ni neznana stvar, da na Japonskem prav komunizem ni posebno močna sila. Sedanja ameriška zunanja politika doživlja močne kritike tudi v domači deželi, kar ni in ne more biti nič čudnega. Američanom samim, zlasti opoziciji, ne more biti všeč, če doživlja ameriški prestiž tako hude udarce, ki bi se jim bili mogoče izogniti. Ne pravi dobri svetovalci Eisenhowerja bodo mogoče začeli razumeti, da ni mogoče tujim deželam vedno vsiljevati lastno voljo. Mogoče se bodo naučili upoštevati, da so v državah tudi opozicije, ki dostikrat niso naklonjene vsemu, kar počnejo ZDA. Zlasti bo moralo postati ameriškim politikom končno jasno, da bo mnogim državam čedalje manj všeč ne preveč prijetna vloga ameriškega oporišča. Posebej Japoncem pa ne bo šlo tako kmalu iz spomina, da so morali biti leta 1945

Razorožitvena konferenca

Med tem si pa v Zenevi prizadevajo, da bi kako okrepili mir s tem, da bi našli način za razorožitev. Stvari gredo težko naprej, ko pa se predstavnik države Vzhoda in Zahoda ne morejo dosti-krat niti sporazumeti o tem, o čem naj razpravljajo. Pri tem ne manjka očitkov za-ahodnih predstavnikov vzhodnim in narobe. Vendar je že samo dejstvo, da se razgovori vendar vodijo, le nekoliko spodbudno; zlasti pa se za-ito, ker se od časa do časa le, pokaže na eni in drugi strani nekaj volje za upošte-uvanje nasprotnih predlogov. Upati je, da odhod Eatona v ZDA — dejal je, da odhaja le za nekaj dni — ne bo vzrok za razhod konference.

Naser pri Titu

In medtem ko delo eveti-

TRVDRKA

JOŽEF SILA

UVOZ IZVOZ

vsakovrstnega lesa za predelavo in kurjavo ter jamskega lesa.

TRST - Riva Grumula št. 61 - Telefon 37-004

C. G. R.

COMMERCIO GENERALE E RAPPRESENTANZE SOC. A R. L.

Ul. della Geppa, 9 - TRST - Tel. 37-940, 28-352

UVOZ IZVOZ

export import

splošna trgovska koper

Telegram: Splošna Koper — Telefon: 100 P.O.B. 71 — Jugoslavija

IZVOZ-UVOZ vseh artiklov po tržaskem sporazumu — Izvoz: drv. vseh vrst lesa in lesnih izdelkov, goveje živine, konj in mesnih izdelkov, perutnine, jale in vseh kmetijskih proizvodov. — Uvoz: vseh artiklov široke potrošnje, rezervnih delov, reprodukcijskega materiala, tehnične opreme in potrebščine za obrtnike.

Radio in televizija

Nedelja, 19. junija 1960

Radio Trst A

8.00 Koledar; 8.30 Od ne-delje do nedelje na našem valu; 9.00 Kmetijska oddaja; 9.30 Slovenske narodne pes-mi; 12.15 Za vsakogar nekaj; 13.00 Kronika sedmih dni v Trstu; 13.30 Glasba po željah; 15.00 Trio «Los Panchos»; 15.20 «Jam session»; raz-motritva o jazzu; 15.40 Kvin-tet «Vatroslav Lisinski»; 16.00 Stravinski: «Vojška zgo-dba»; 16.30 Orkestra Mela-chrino in Mantovani; 17.00 Plesna čajanka; 17.40 Oper-ne arije in dueti; 18.00 Ted-Heath igra Richarda Rod-gersa; 18.30 Slovenska zbo-rovke; pesmi; 19.00 Nedelj-ski vestnik; 19.15 Glasbeno potovanje; 20.00 Sport; 20.30 Melodije iz filmov in revij; 21.00 Pesniki in njih stvari-tve; «Semjon Jakovlevič Nadson»; 21.25 Koncert v jazzu; 22.00 Nedelja v spor-tu; 22.10 Bacherini: Godalni kvartet; 22.35 Motivi C. Por-terja in I. Berlina; 23.00 Buddy Bregman in njegov orkester; 23.30 Do polnoči in ritmu.

Trst

7.15 Oddaja za kmete; 9.30 Dnes na športnih igriščih; 11.00 Helmut Zacharias in njegov orkester; 14.30 «El Campanon»; 20.10 Kronike in rezultati športnih prireditiv.

Koper

7.15 Jutranja glasba; 8.00 «Domače novice»; 8.05 Kme-tijska oddaja; 8.30 Z narod-nim pesmijo v nedeljsko ju-lji; 9.00 Reportaža: «Boj proti suši»; 9.15 Zabavni zvo-ki; 10.00 Prens RL; 10.30 Operne skladbe; 11.00 «Po-tovanje»; 11.15 Nedeljski koncert: Rossini, Beethoven, Brahms, Škerjanc; 12.00 Po-govor s poslušalci; 12.10 Glas-ba po željah; 12.40 Zunanje-politični pregled; 13.30 «So-sedni kraji in ljudje»; 14.00 Glasba po željah; 15.10 Pi-san sporod zabavne glasbe; 16.00 Prens RL; 19.00 Orke-ster RTV Ljubljana; 19.30 Prens RL; 22.15 Plesna gla-sba; 22.35 Nedelja v športu; 22.40 Plesna glasba.

Nacionalni program

8.30 Oddaja za kmete; 11.15

ure z orkestrom Alfred Scholz; 17.30 «Po svetnih tra-tah»; 18.00 Šestdeset minut športa in glasbe; 20.05 Izbe-rite melodijo tedna! 21.00 Skice iz življenja Richarda Wagnerja; 21.10 Njihovih l-me-nismo pozabili; 22.15 Be-Plas ob radijskem sprejem-niku; 23.10 Koktajl pred pol-nočjo; 23.30 Prijeten počitek.

Ital. televizija

9.45 Kmetijstvo v Italiji; 10.15 Kmetijska oddaja; 15.25 Letni televizijski nastop; 15.45 XI. festival cvetja v Salsomaggiore; 16.45 Prens špor-tnega dogodka in športne ve-sti; 17.30 TV za mladino; «Praznični dan»; 18.30 TV-dnevnik; 18.45 Film: «Gara-Garia»; 20.00 TV-dnevnik; 21.00 TV nadaljevanje Fiedlingove-ga «Toma Jonesa»; 22.15 «Takni, kakršni smo»; 22.50 Nedelja v športu.

PONEDELJEK, 20. 6. 1960.

13.30 TV-šola: Francočina, Računstvo, Telovadba; 17.00 TV za mladino; 18.30 TV-dnevnik; 18.45 Rimski spre-hodi; 19.35 Delavec ob pro-tem času; 20.05 TV-sport; 20.30 TV-dnevnik; 21.30 Tre-dejanka G. Govija; «I. Gusa-stavino e Passalacqua», ob koncu TV-dnevnik.

Jug. televizija

Beograd 10.30 Film za mla-dino; 11.00 Kmetijska odda-ja; Ljubljana 15.00 Zaključ-na prireditve VII. zleta «Bratstva in enotnosti»; 16.30 Prens iz Novega mesta; Beograd 20.00 TV-dnevnik; Zagreb 20.30 Reportaža o Sla-vonski Požegi; 20.50 Zabav-na oddaja; 21.20 Glasbeni program: «Nocoj naši gost-je»; Beograd 22.00 Zanimivi dogodki doma in po svetu.

PONEDELJEK, 20. 6. 1960.

Beograd 18.00 «Družina in doma»; 18.30 Vzroki potresov v Agadiru in Cilu; 20.00 TV-dnevnik; 20.20 Tedenski športni pregled Zagreb 20.30 Ob 15-letnici Jadran-filma; Beograd 21.00 Razgovor z filmskim amaterji; 21.40 Ce-lovečni film: «Tolpa iz La-vender Hilla».

BAZZANELLA U.

TRST

Ul. F. Venezian 5, tel. 24-197

Zastopnik:

VERMOREL,

najstarejša hiša za na-makalne naprave (spric-pompe) na svetu

BORLETTI,

šivalni stroji brez konkurence — 25 let garancije — plačevanje tudi v 30 me-sečnih obrokih.

Velika izbira rabljenih in popravljenih šivalnih strojev vseh znamk od 5000 lir dalje.

VSE ZA VINO IN ZA KLET

(Nadaljevanje na 8. strani)

XII. TRŽAŠKI MEDNARODNI VZORČNI VELESEJEM

OD 19. JUNIJA DO 3. JULIJA 1960

RAZSTAVA MEHNIKE IN LADJSKE MEHNIKE IX. MEDNARODNA RAZSTAVA LESA III. RAZSTAVA SODOBNE STANOVANJSKE OPREME I. RAZSTAVA MOTONAVTIKE

22. junija: V. mednarodni dan lesa

24. - 25. junija: Nacionalno zasedanje o načrtovanju proizvodnje in prodaje.

26. junija: III. mednarodno zasedanje o pohistvu.

29. junija - 2. julija: Državni festival kinematografskega in televizijskega reklamnega filma. Državno zborovanje o kinematografski in televizijski reklami.

POPUST NA ŽELEZNICAH

Stornello

125 cc

daje vrednost vašemu denarju

MOC 7 HP

HITROST 100 km na uro

PORABA BENCINA 2.2 l na 100 km

ZMOGLJIVOST V VZPONU 37 odst.

MOTO GUZZI

IZKLJUČNI ZASTOPNIK ZA TRST

CREMASCOLI

Ul. Fabio Severo 18 - Tel. 38-903 - TRST

TAKOJŠNJA IZROČITEV

Adamič

Ekstremna zastopstva nudi najboljše pogoje pri nabavi in prodaji vsakovrstnega blaga

Trst, Ul. S. Lazzaro 23-11, Tel. 28-449, 31-996

KMETJE, VRTNARJI

Za vsako vašo potrebo se obrnite na domačo trgovko

FURLANI EDVARD

TRST, Ul. Milano 18

TELEF. 35-169

katera vam nudi po najnižjih cenah vsakovrstna semena najboljših inozemskih krajev in semena lastnega pridelka ter razne sadike, žveplo, modro galico, umetna in organska gnojila ter vsakovrstno orodje in stroje vsake velikosti

Ekstremni zastopnik za tržasko pokrajino: svetovno znanih strojev za obdelovanje zemlje, tovarne AGRARIA WERKE

SIRI STRA (VENEZIA)

Stroji in razne potrebščine za tovarne obutve

Razstavljali bomo naše proizvode na BEOGRAJSKEM VELESEJMU

Tvrdba LORENZI

TRST, Ul. S. Lazzaro 17, tel. 24-245

in mehanična delavnica v Ul. S. Francesco 58

Izvaža: ISO moto, EW 175 c., PARILLA 125 c., Parilla 250 c., Alpino, Ducatti 98 sport, ter Lambrete in Vespe — rabljeni in generalno popravljeni od 60.000 — lir dalje. — Pelje čez mejo v Sežano.

Pri **MADALOSSO** v Trstu, Ul. Torrebianca vogal XXX Ottobre, dobite vsakovrstno POHISTVO otroške VOZICE, žimnice — originalne PERMAFLEX — Cene ugodne

INTERMERCATOR

TRST Ulica Cicerone 10 Tel. 38-074

UVOZ IN IZVOZ RAZNOVRSTNEGA BLAGA PO TRŽASKEM IN GORIŠKEM SPORAZUMU

TRANSADRIA d.d.

IMPORT-EXPORT

TRST - Sedež: Ul. Cicerone 8, II

Telefon: Ul. Cicerone 30214

Scala Legnani 98-715

vseh vrst lesa Irdih goriv in strojev za lesno industrijo

MOTOM 48 CCM

Zastopnik:

LIR 97.000.-- IZREDNA CENA ZA JUGOSLAVIJO

MOTO GILERA

MOTOM ITALIANA

PRITIKLINE in nadomestni deli za vse motorje

DOBAVE ZA MOTORJE MOSCHION & FRISORI

ZNIZANE CENE

TRST, c. Valdirivo 56 in Ul. XXX. Ottobre 11 - Tel. 23-475

ITALIJANSKA BIENALA ORODNIH STROJEV

7. - 16. oktobra 1960

PROSTOR NA MILANSKEM VELESEJMU

Informacije: UCIMU MILAN - Ul. Palestro 22, tel. 700-167, 700-353

DELAMARIS KOMBINAT

NAJVEČJI PROIZVAJALEC RIBJIH KONZERV V JUGOSLAVIJI

IZVAŽA NA VSEH PET KONTINENTOV



Pred poroko temnopoltega pevca Daviesa z lepo, mlečnobelo plavalasko May Britt

Črni pevec je med najboljšimi ameriški igralci in izredna osebnost - V njega so bile po vrsti zaljubljene najlepše plavalase lepote - Sammy je odločen borec za pravice črncev

Poroke in ločitve med filmskimi igralci pravzaprav niso več bogve kako zanimive ter mora biti primer res izreden, da vzbudi med javnostjo tisto radovednost in zanimanje, ki si ju kronisti od svoje novice obetajo. Vest, da bo na primer Anna Maria Pierangeli poročila že v kratkem italijanskega filmskega igralca Maurizia Areno, je vzbudila med čitatelji najbolj zanimivih revij le toliko zanimanja, v kolikor gre za zaroko in poroko enega izmed tistih igralcev, katerim pripisujejo največje število »zaročenk«, in ki so do sedaj uživali sloves nepremagljivega osvajačca ženskih src. Tudi bližnja ločitve poznane filmske igralke Vivien Leigh in Laurence Olivera ni imela v revijah tolikšnega odmeva, kot bi ga človek pričakoval. Moč je temu vzrok dejstvo, da sta oba danes tako slavna igralca svojo ločitve že večkrat napovedala, pa sta se v zadnjem času spet pobotala, ali pa je treba iskati vzrok v popolnem pomanjkanju vsakršnih globljih čustev tako s strani Vivien, kot tudi s strani njenega moža, ki niti ne prikrivata, da sta živela že nekaj let skupaj samo zato, ker ju

je vezalo skupno delo. Toda primer, o katerem vam hočemo tokrat govoriti, je brez dvoma zelo zanimiv, pa četudi gre za poroko filmske igralke in pevača. Vest o tej poroki je namreč vzbudila v tako »demokracičnih« deželah kot sta Amerika in Anglija, nekaj vsega obsojanja vrednih protestov, medtem ko pri nas teh protestov ne samo da ni, smo razumeli, temveč smo jih tudi odločno obsodili. Gre za poroko mlade filmske igralke May Britt in črnega pevca Sammyja Daviesa. May Britt v Italiji še kar dobro poznamo, medtem ko njen bodoči mož še zdaleka ni pri nas tako poznan, kot je poznan v Ameriki, kjer uživa sloves enega najboljših in tudi najbolj plačanih pevcev. Poroka je baje že sklenjena, le dan še ni bil določen, ker čaka May na listine o dokončni ločitvi od prvega moža, s katerim je pa živela le malo časa. May in Sammy sta skupno pripotovala v Anglijo, kjer se je Sammy spoznal z njeno družino in kjer je moral doživeti napade in celo protestno demonstracijo s strani angleških fašistov, ki so mu kričali: »Črnci, vrni se v džunglo,« oziroma: »Črnci, poberi se na drevo« itd. Protesti in žaljivke so

Sammyja sicer zelo razburili in užalili, niso ga pa odvrgli od njegove namer, da poroči lepo May, ki je londonskim novinarjem izjavila: »Ljubim Sammyja in želim, da bi prišel že kmalu dan, ko bom njegova žena.«

Sammy in May se pravzaprav ne poznata dolgo. Spoznala sta se na neki slavnostni večerji ter sta se takoj spoprijateljila. Sammyjevi prijatelji, ki so vedeli o njegovi naklonjenosti do lepih plavalask, so bili prepričani, da gre le za navaden flirt, ki se bo po nekaj dneh razblinil. Toda tokrat se je Sammy resnično zaljubil in tudi May ni skričala svoje simpatije do pevca, ki sicer ni lep, vendar uživa med ženskimi svetom veliko naklonjenost.

Nobena tajnost ni na primer, da je bil Sammy velik prijatelj Ave Gardner. Takrat se je govorilo celo o ljubezni. To sta sicer oba zahtevala odločno zanikala, vendar pa Ava še danes ne prikriva svojih simpatij do Sammyja in nekateri njeni prijatelji vedo povedati, da je le malo manjkalo, da ni prišlo med njima do poroke.

Druga velika Sammyjeva ljubezen je bila lepa filmska igralca Kim Novak.

Nič ni pomagalo, da so ji pri filmskem podjetju, pri katerem je bila zaposlena, zagrozili, da jo odpustijo z dela, če se bo še nadalje shajala s svojim črncom. Kim se teh groženj ni ustrašila ter je nadaljevala svoje prijateljstvo vse dotlej, dokler ni bil prav Sammy uisti, ki se je naveličal te umazane goveje ter je prekinil svoje odnose s Kim, ki ga je baje še dolgo objokovala.

May Britt je torej že tretja lepota v življenju tega pevca, ki uživa danes v Ameriki slavo ne samo zaradi svojega petja, temveč tudi zaradi svoje duhovitosti in inteligence.

Kot smo že rekli, ni Sammy prav noben lepotec ter še zdaleka ni podooben na primer Harry Belafontu ali Sidney Poitierju. Je nizke postave ter ima velik in širok nos, njegova koža je pa skoraj popolnoma črna. Razen tega mu manjka še eno oko, ki ga je zgubil pri neki avtomobilski nesreči leta 1954. Zato je primoran nositi tudi očala, ki ga brez dvoma ne polepsajo.

In vendar je Sammy eden najbolj oboževanih moških ter je še mnogo lepotic to in onstran morja, ki se ne bi obotavljale postati njegove žene.

Sammy je velik prijatelj s Frankom Sinatra, s katerim je v zadnjem času snemal tudi film, v katerem igra on in Frank glavni vlogi. Razen Franka ima Sammy dosti prijateljev še med drugimi filmskimi igralci, ki ga cenijo in čislajo predvsem zaradi njegove inteligence in zaradi njegove duhovitosti.

Toda Sammy ne pozabi, da je črnci in da je kot tak dolžan voditi borbo za pravice vseh črncev. »Nikoli me belci ne bodo prisilili, da bi se zadovoljil z vlogo »dobrega črnca, ki ne sme pozabiti, da je manjvredno bitje. Krivice, ki jih mora moše ljudstvo še danes prenašati, so me bolele še ko sem bil otrok. In že tedaj sem sklenil, da se tem krivicam ne bom uklonil. Bilo je pri vajah, ko sem prvič javno pokazal, kaj mislim in kaj hočem. Bilo mi je sedemnajst let ter sem bil komaj mesec dni pri vojakih. V enoti, v kateri sem služil, je bilo 70 belcev in le dva sva bila črnca. Moj tovariš je bil dober in

KMEČKA BANKA

R. Z. Z. O. Z.

GORICA

Ul. Morelli 13 - Tel. 22-06

ADRIA IMPEX

DELNISKA DRUŽBA

IMPORT

EXPORT

Zastopstva:

TRST - UL. GEPPA 9-III - TEL. 38-770, 29-135

Karoserija

DANILO PERTOT

TRST: BARKOVLJE, Ul. Boveto 5, tel. 29-121, 39-378

Tapetništvo in ličanje ter popravila avtomobilov, kamionov in avtobusov

ZALOGA STAVBNEGA MATERIALA

ČELESTE DANEU - DANIELI

OPCINE

Narodna ul. 77 - Tel. 21-034

Mariborska livarna

MARIBOR, tel. 39-63

Brzjav: Livarna

Naši proizvodi: vlečene medenaste palice raznih dimenzij in profilov v kvaliteti Ms 58; odlični, kovanci in tiskanci barvnih kovin; vodovodne, sanitarne in parne armature; gradbeno okovje; valji za kopalne peči; kovinske gibljive cevi.

Naročila izvršujemo promptno in pod ugodnimi dobavnimi pogoji.

Gospodarsko pomemben in turistično zanimiv

Starodaven način lova na tune ob zapadni obali Sicilije

Mreža se vedno bolj dviga, tune vedno bolj besnijo in razbesnele skačejo iz vode - Šele sedaj so se morda zavedle, da gre za življenje

Med turistične privlačnosti, ki imajo istočasno tudi globok gospodarski pomen za kraj, kjer se le-te nahajajo, je tudi lov na tune na zapadni Siciliji, bolj točno na obali, ki gre od Trapanija do Marsale in na obalah Egejskih otokov, ki se nahajajo nekaj kilometrov pred Trapanijem, na odprtem Sredozemskem morju.

Gospodarski pomen ima lov na tune za to deželo, ker rudi s svojimi 10.000 zaljubljenimi tunami na leto pravzaprav zaslužen tisočev ribičev in delavcev v konservni industriji, turističnega pa ker so merodajni forumi uvideli, tudi tu možnost dobička in privlačnosti za goste s kontinenta in iz tujine. Ni vsakdanja stvar namreč videti lova na tune.

Celotni lov na tune traja nekaj dni in le zadnje prijetje turistov na posebej najetih čolnih v bližino lovišča ali kot jo tu imenujejo »stonnare«,

»Tonnara« je industrijsko podjetje, last v veliki večini primerov katkega podjetnika, kakšenkrat tudi katke ribiške zadruge, ki združuje nekaj desetnih čolnov na vsaki »dabarrecia«, nekaj motornih čolnov, barak na kopnem kjer stanujejo v zimskih mesecih ribiči in skladišče za čolne in za posebne vrste mrež, katerih potrebujejo za lov na to ribo v zelo veliki množici.

Tuna je riba, ki dosega včasih tudi po tri metre dolžine in nekaj stotov težine, tako da ena sama riba lahko napolni na stotine konservnih skatov tune, ki je, mi mislimo povedano, zelo okusna ribje meso. Tune lovijo z velikimi sredstvi na Atlantskem in Tihem oceanu ameriški, japonski, francoski in norveški ribiči in ti so seveda z množičnimi sredstvi, s katerimi razpolagajo, popolnoma modernizirali in izpremenili lov na to ribo. V Sredozemlju pa, kjer se lovišča na tu-

ne nahajajo v glavnem ob zapadni obali Sicilije, ob Sardiniji in ob obalah Severne Afrike, pa lovijo v glavnem tune na starodaven način, skoraj brez razlik od tistega, s katerim so jih lovili pred nekaj tisočletji Fenici. Ki so imeli prav v Drepanu, kjer stoji danes mesto Trapani, svojo bazo za lov na tune. In tradicija je ostala tako brez zasluga na tem skrajnem kraju otoka, da so še danes trapanški ribiči zelo čislani na ostalih loviščih v Sredozemlju.

Tune živijo v zimskih mesecih v globokih atlantskih vodah in le pomlad jih privede v zgorje plasti morja, pri čemer pa pričnejo iskati tiste vode, ki se jim najbolj prilagajajo. In tako kot ptice se lovke se pričnejo tune v velikih množinah seliti iz Atlantskega oceana skozi Gibraltar, do obal Sicilije, Sardinije in Tunizije. To se dogaja že od

pamтиве, in ribiči so tega seveda zelo veseli. Zmerna temperatura morja, gradacija solnosti vode in podmorska flora, ki se beležijo v teh krajih so namreč tunam zelo dobrodošli za njihovo reprodukcijo, kajti tune napravijo vse to dolgo potovanje samo zaradi tega da odloži-jo tu svoja jajčeca. Da prihajajo tune iz Atlantskega oceana je dokazano, ker so v nekaterih ulovljenih ribah našli gotove ribolovske pripomočke, ki jih uporabljajo na Kanarskih otokih.

Tune prispejo torej v vode okrog Trapanija v začetku meseca maja in takrat so ribiči že pripravili svojo mrežo. Bolje bi lahko rekli, da so ribiči pripravili svoj skupek mrež, kajti vsaka »stonnara« mora pripraviti celoten kompleks mrež, ki je tudi po kak kilometer dolg in ki se nastavi tam, kjer je morje globoko približno 70 metrov. Ribiči torej nastavijo nekako veliko prostorninsko mrežo, podobno dolgemu hodniku, ki je razdeljen na več oddelkov s stenami, v katerih pa so vrata, ki se odpirajo ali zapirajo na voljo ribičev samih. Glavni vhod v ta dolg hodnik se nahaja na spodnji strani in prostor v katerega ta vhod vodi se imenuje »camera grande« ter je le nekaka predsoba v ostale dele »stonnare«. Ribe so seveda privlačene v to »camero grande« in ko jih je notri že lepo število zaprejo ribiči, ki so že nekaj dni na budni straži, vhod in odprejo vrata na vrata med to prvo sobo in manjšo sobo ki je s to povezana. Ker je ta manjša spustilo vanjo le nekaj rib, ostale bodo že prišle pozneje, in ko bo »camera grande« spet prazna, jo bodo spet odprli, da bodo vanjo prišle druge tune. V glavnem lovijo tune v dveh izmenah, ko prihajajo in ko odhajajo, potem ko so odložila jajčeca. Ribiči nadzorujejo torej s svojim delom, namreč s porivanjem tun iz ene sobane v drugo, in vrata se odpirajo in zapirajo ena za drugo, dokler ne pridejo ribe v »camero della morte«, ki je sestavljena drugače od ostalih soban. Tu se prične zaključna faza lova, tako imenovana »matanza«, na dan katere pridejo tudi turisti na ogled.

Mreže »smrtne sobane« so tako sestavljene, da jih je lahko dvignili nad morsk gladino. To se seveda še danes dela na starodaven način, z dviganjem rok ribičev in ko se mreža počasi dviga iz morja, pod strokovnim vodstvom »raisa«, vodje lova, je moč videti tune, ki vse razbesnele skačejo iz vode, morda šele sedaj v zavesti, da je njihovo življenje v nevarnosti. Ribičke barke, ki so prej sestavljale širok krog okrog lovišča, se sedaj vedno bolj bližajo tako da ob koncu tvorijo prostor med njimi le nekaj desetnih kvadratnih metrov. In mreža se vedno bolj dviga, tune vedno bolj besnijo, a tedaj pričnejo ribiči uporabljati harpune, s katerimi zbadajo velike ribe in ko jim uspe jih dvigajo

na čolne ter jih privežejo z glavno navzdol na za to pripravljene droge. Po dolgih urah je lov zaključen in ako je bil obilen, gredo vsi na kopno zadovoljni, tako ribiči kot turisti, ki so videli nekaj zares svojstvenega in nepozabnega.

Naslednjega dne bodo pričeli delati tudi tovarne za konserviranje rib.

m. v.



ŽELEZARNA RAVNE

Tovarna plemenitih jekel

Ravne na Koroškem

Slovenija - Jugoslavija

PROIZVAJA

iz vseh vrst SM in elektro-jekel

JEKLENE ULITKE ODKOVKE VALJANE PROFILE

200-letna tradicija
proizvodnje
plemenitih jekel

- brzorezno orodje
- industrijske nože
- krožne žage
- pnevmatsko orodje

- kolesne stavke
- vzmeti listnate in spiralne
- valje za hladno valjanje
- »Pilger« valje

URE

NA DEBELO

ZLATNINE

MAGNAGHI

Ul. S. Lazzaro 8 - TRST - Tel. 35733/36308

OMIKRON

TECHNOS

DOXA

PRIZNANO MEDNARODNO
AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE



LA GORIZIANA
GORICA - UL. Duca d'Aosta 68 - Tel. 28-45 - GORICA
PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

IMPEXPORT

TRST, UL. CICERONE 8
Tel. 38-136, 37-725; Telegr.:
IMPEXPORT - TRIESTE

UVAZA: IZVAZA:
Vsakovrstni les, drva za tekstil, kolonialno blago
kurjavo, gradbeni material in ravnovrstne stroje
SPECIALIZIRANO PODJETJE ZA VSAKOVRSNE KOMPENZACIJE

S. JAZBAR

URAD IN LESNO SKLADIŠČE

TRST - Lesno pristanišče telef. 44-552
Izven urnika telef. 92-982

SKLADIŠČE VEZANIH PLOŠČ, FURNIRJEV IN MIZARSKEGA KLEJA

TRST - Ulica Cologna štev. 13 - Telefon 41-643
GRADBENI IN MIZARSKI LES

TOMASO PRIOGLIO
SPEDICIJA

UL. GHEGA 2-I. nad. - TEL. 37-314
TRST - TRIESTE

Industrija usnja Vrhnika Slovenija

Proizvaja svetovno znano svinjsko

galanterijsko usnje in ovčje ševre-

te ter sortirane svinjske ščetine

„JAVOR“

tovarna vezanih plošč
in furnirjev, PIVKA

ima vedno na zalogi vezane plošče, razne vrste plemenitih furnirjev, jelov rezan les in les trdih listavcev.

Jadran

IMPORT - EXPORT

IZVOZ IN UVOZ VSEH ARTIKLOV PO GORISKEM IN TRZASKEM SPORAZUMU

Sežana, telef. 4, 62, 66

z obratom LIPICA, kjer deluje pitališče goveje živine za izvoz in kobilarna z jahalno šolo

Zelena kraška oaza LIPICA je priljubljena izletniška točka. Njene livade vas vabijo na izprehode, oddih in razvedrilo. Na lepih lipicanih imate možnost napraviti lepe jahalne ture in novinci se lahko nauče jahanja. Za okrepitev pa poskrbi sodobno prenovljena in s kraskimi dobrotami založena gostilna v LIPICI.

MILAN ŠVAB SOAVE

Import-Export sanitarnega materiala
Projektiranje, montaža centralnih kurjav in vodovodnih instalacij - kleparstvo
TRST, UL. S. Giusto 16 - Telefon 38-609

MILAN AMBROŽIČ

Elektroinstalacijsko podjetje in TRGOVINA Z električnimi predmeti:

lestenci, štedilniki, peči, pralni stroji, hladilniki in vse ostale gospodinske potrebščine.
ULICA MIRAMARE 29 - TELEFON 29-322
OBISCITE NAS!

PREDILNICA IN TKALNICA

ŽELEZNIŠKA POSTAJA: MARIBOR-STUDENCI - TEKOČI RAČUN: 640-T-8 - TELEFON: 40-80 DO 40-84 - POŠTNI PREDAL: 25

Glavni asortma je sledeč:

BOMBAŽNE: kretoni in cefirji za moške srajce, kanafas, flanela za pižame in športne srajce, plenice in surove tkanine.

STANIČNE: tkanine za ženske obleke v najrazličnejših gladkih, progastih in karo desenh z efektno sukano prejo, vozličasto prejo in prejo z acetatnimi vlakni.

Vse stanične tkanine so oplemenitene z apreturo proti mečkanju. Naš asortma tkanin je pester in vsako sezono dopolnjen z novimi vzorci.

PROIZVAJA bombažno prejo od Nm 16 do Nm 50; stanično prejo surovo in barvno ter razne mešanice prej, bombažne in stanične tkanine; surove, progaste, karirane in enobarvne.



10. - 25. IX. 1960

Zagrebski velesejem

Splošni mednarodni vzorčni velesejem - IX. teden usnja in obuval - VI. sejem obrtništva - VIII. razstava strokovne in znanstvene knjige - V. razstava regulacijske in merske tehnike ter avtomatizacije - Modna revija. Običajni vojni popusti na jugoslovanskih železnih in ladnih

Slovenski trgovini
FRANC UDOVIČ

TRST, UL. MAZZINI 46 in na TRGU PONTEROSSO 5
nudita vsakovrstno modno blago:
bunde, deke, rjuhe, po najnižji ceni

IZVOZNO SLOVENIJA ŽIVINOPROMET
PODJETJE

LJUBLJANA, DALMATINOVA 1-I

Tel. 22-212 20-905

Telegr. «Slovpromet»
Ljubljana

izvažajo vse vrste živine, konj, prašičev
mesa in mesnih izdelkov
salam in pršutov - konserv, črev in senu

Živina je stalno na zalogi v depozu Prestranek - Telefon štev. 3

ŽELEZARNA JESENICE

JESENICE NA GORENJSKEM

Izdeluje za potrebe strojegradije

valjano jeklo - vlečeno jeklo - pločevino (debelo, srednjo, tanko) - hladno valjane lingote - tegano žico - varjene cavi - elektrode - polproizvode za nadaljnjo obdelavo

V vseh vrstah:

gradbene in konstrukcijske nelegirane in legirane vrste jekla po normah DIN za splošno strojegradijo - ogljikovo in legirano orodno jeklo za izdelavo ročnega in strojnega orodja za obdelavo kovin, lesa in drugega materiala - specialne vrste jekla za posebne namene

Podrobne podatke o vrstah, o lastnostih posameznih vrst jekla, o načinu termične obdelave, o dimenzijah, tolerancah in načinu dobave vam audi



Katalog proizvodov Železarne Jesenice

«CINKARNA»

METALURŠKO-KEMIČNA INDUSTRIJA

CELJE

Telefoni: 20-81, 20-82, 24-94, 24-95

Teleprinter: 03417

Železniška postaja: Celje-industrijski tiri Cinkarna

Naši proizvodi

Surovi cink min. 97,80 odst. Zm
Cinkov prah - 97,0 odst. Um total
Refinirani cink min. 98,70 odst. Zm
Fini cink - min. 99,75 odst. Zm
Cinkova pločevina raznih dimenzij
in formatov
Cinkovi protektorji za kotle
Cinkove pralnice valovite
Cinkova žica
Cinkovi strešniki
Avtotipjske plošče
Offset plošče
Žveplena kislina 60% Be'
Cinkovo belilo - zlati pečat
beli pečat
zeleni pečat
rdeči pečat

Kromov galun
Natrijev hidrosulfid
Natrijev sulfid - surovi
Natrijev sulfid - čisti
Cinkosulfat
Natrijev silikofluorid
Barijev sulfid
Zelena galica
Litopon
Ultramarin
Svinčeni minij 30 odst.
Svinčeni minij 32 odst.
Svinčena glajenka čista
Superfosfat
Modra galica
Metalit

V valjarni uslužnostno voljamo tudi svinec, kositer in srebro.

KOOPERATIVA,

LJUBLJANA, Miklošičeva ul. 4 - Telefon: uprava 21-053, h. e. 20-377, 20-021

IZVAŽA: mehak in trd rezan les, gozdne sortimente in lesne finalne izdelke, ter izdelke domače obrti

UVAŽA: pluto in izdelke iz plute

EXPORT IMPORT

AVTOMOTOR

IMPORT - EXPORT

Nadomestni deli italijanskih, nemških, angleških in ameriških avtomobilov, DIESEL motorjev in traktorjev. Trieste - Trst, Via Udine 15 tel. 30-197, 30-198

ANDREJ BOLKO mr. ph.

UVOZ - IZVOZ

Farmaceutski proizvodi in kemikalije
TRST - UL. TORREBIANCA 21, II

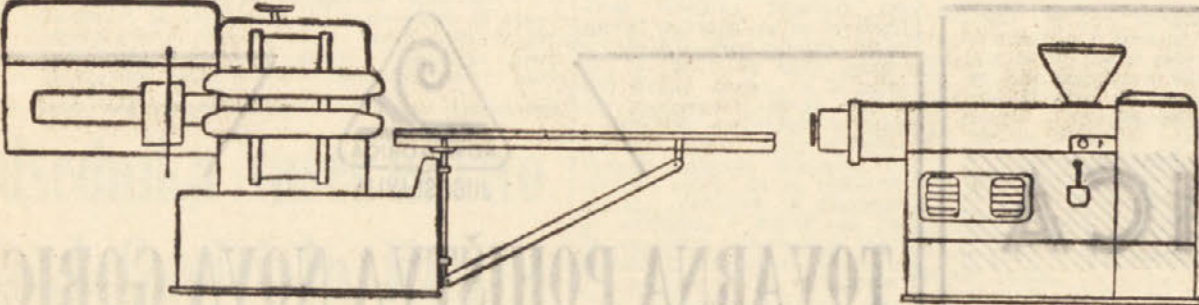
Telefon 31-315

UVOZNO IN TRGOVSKO PODJETJE SLOVENIJA AVTO

LJUBLJANA - PREŠERNOVA CESTA 40

UVOZ, IZVOZ, PRODAJA NA VELIKO IN DROBNO motornih vozil vseh vrst, nadomestnih delov za motorna vozila, dvokoles in njihovih nadomestnih delov, avtogum, splošnega in električnega avtomateriala, avtomobilskega orodja in pribora ter gradbenih strojev domače produkcije.

KOMPLETNE NAPRAVE ZA IZTISKANJE PLASTIČNIH SNOVI



AMUT

MILANO
Via Londonio, 25
Telef. 33.90.66 - 34.46.15

VINO KOPER



Genjenim obiskovalcem tržaškega velesejma se priporoča **VINO KOPER** V gastronomskem parku razstavlja in prodaja pristna istrska vina: KABERNET BORCONJO-REFOŠK-MALVAZIO PRISTNO PIVO ZV. KRANSKE KLOBASE Zastopnik v Trstu dr. ŽARKO SIMONČ TRST, UL. COLOGNA 45 Tel. 50754

EXPORT VOCE IMPORT

zemeljskih pridelkov in njihovih predelav
ZAGREB - Praška ul. 2-II
Telefoni: Centrala 37-154
uvoz izvoz 36.012 - 37.109 - 37.309
Telex: 02-110 Telegr.: Voće Zagreb

IZVAŽAMO: Vse vrste svežega in suhega sadja in zelenjave ter njihovih predelav, predvsem suhe gobe, suhe datumske višnje vrste amaraska, višnje sok višenj amaraska, sadne pulpe, suhe slive, mandljarne orehe, lešnike, čebelji med, gozdne sadeže, višnjevec; nadalje otrobe in ostala krmila.

UVAŽAMO: Južno sadje, kolonialno blago in druge poljedelske in prehranske pridelke.

Obrnite se direktno ali na naše podružnice:
ZAGREB: Praška 2/II, tel. 37-154; SEMPETER PRI GORICI, tel. 28; SPLIT, Viska 1, tel. 33-71; KARLOVAC, Zrinjski trg, tel. 580; OSIJEK, Avgusta Cesarca 29, tel. 25-80 in 2551.

POŽAR ARTEMIO

TRST - Ul. Moreri 7
Telefon št. 28 373

TOVORNI PREVOZI

v vse kraje, tudi v inozemstvo

OSTUNI

AVTO - MOTO

TRST, Ul. Machiavelli št. 28
Predstavnik: Ducati - Morini - Aermacchi - Siala - Abarth
Prodaja nove in rabljene avtomobile in motocikle. Prodaja menjalne in vse druge dele za vse vrste motociklov

CATTUNAR UMBERTO

TRST UL. F. SEVERO 3
TEL. 34089

UVOZ ŽIVINE IN KONJ

AVTOPREVOZ

Rihard Cunja

Trst, Strada del Friuli št. 289
Tel. 35-379

TOVORNI PREVOZI ZA TU IN INOZEMSTVO - KONKURENČNE CENE

SLOVENIJA LES

LJUBLJANA - BEETHOVNOVA II - TELEFON 23-931 do 23-940
TELEX 03-112

Največje slovensko podjetje za izvoz lesa in lesnih izdelkov

Mehak in trd žagan les - Zaboje - Gozdne proizvode - Celulozni les - Drva za kurjavo - Vezane in panel plošče - Lesovinske plošče - Stole iz upognjenega lesa - Oglje - Furnirje - Parkete - Lesene hiše - Lesno galanterijo - Pisarniško in stanovanjsko pohištvo - Serijsko in luksuzno pohištvo

Oglejte si naše proizvode v lesnem paviljonu na tržaškem velesejmu

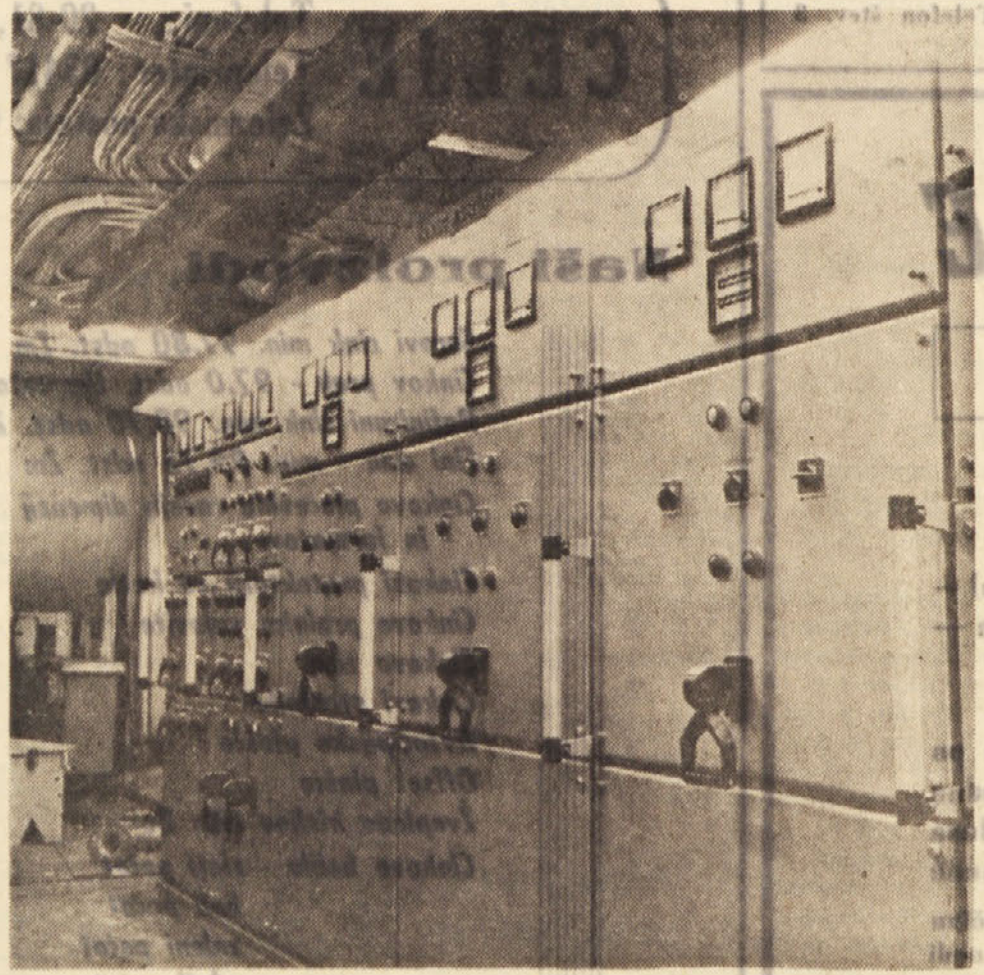
KERŽE TRST

Trg S. Giovanni št. 1

- PORCELAN
- KRISTAL
- PRIBOR
- LESTENCI NAVADNI in KLASICNI
- HLADILNIKI
- ELEKTRICNI GOSPODINSKI STROJI
- STEDILNIKI
- VSE ZA DOM

«RADE KONČAR»

Tvornica električnih strojeva
ZAGREB



Isporučujemo:

- brodske kompaundne samoubudne generatore sa Dieselmotornim ili turbopogonom do najvećih snaga, sa automatskom regulacijom napona
- elektromotornu opremu za poluautomatsko upravljanje svih tipova brodskih vitala
- elektromotornu opremu za sve brodske pomoćne strojeve
- glavne rasklopne ploče, razdjelnike i uklopne kutije za sve brodske potrebe
- različiti specijalni brodski elektromaterijal

Montiramo:

- cjelokupne brodske elektroinstalacije

Za sve informacije izvolite se obratiti na našu specijaliziranu poslovnicu.

«RADE KONČAR» PREDSTAVNIŠTVO - RIJEKA - Odjel brodogradnje
Ul. Rade Končara 44 - mezzanin Telefon: 52-17, 52-18

GRUDA

IMPORT EXPORT

Izvaža in uvaža: klavno in plemensko živino vseh vrst in pasem: govedo, konje, prašice, drobnico itd.; živalske proizvode: meso in mesne izdelke, konzerve, sir itd.; živalsko krmo: seno, žitne odpadke, zelod, divji kostanj. - Blago prevažajo lastnimi hladilnimi avtomobili.

LJUBLJANA, Titova 19 - Jugoslavija: Gruda Ljubljana - Telex 03117 - Telefoni št.: 20-547, 22-184 - P.O.B. 420

Predstavništva: ZAGREB, Havlikova 3, tel. 36-491 - BEOGRAD, Karadjordjeva 71, tel. 26-652

EXPORT-IMPORT SLOVENIJA-SADJE

LJUBLJANA - Titova 19 - VIII.

TRGOVSKO PREDSTAVNIŠTVO V MARIBORU, BEOGRADU, SKOPJU. SKLADIŠČE V VOLČJI DRAGI PRI KANALU, HLADILNICA V ZALOGU.

Vsem proizvajalcem in trgovskim organizacijam se zahvaljujemo za dosedanje sodelovanje in se priporočamo za bodoče.

Mariborska tekstilna tovarna, Maribor

Predilnice - tkalnice - barvarne - tiskarna - apreture

Kraljevička Marka 19 - Postni
predal: 9
Telefoni: 40-11 - Telex: 033 17

Brzljavni naslov: Tekstiltvor
NB Podruž. Maribor
604-11/1-150

Proizvaja: bombažno prejo, sukanec za šivanje in vezanje, hlačevino, bombažne in umetno-svilene podloge, klate, flanel za srajce in pižame, tkanine iz bombaža in stanične volne, blago za zavese ter vse vrste popelinov in cefirjev. Vsi naši popelini z oznako «EVASET» Shrink - Guaranteed ANTI SHRINK se po pranju več ne krčijo.

Vse naše tkanine iz stanične volne so apretirane proti mečkanju in so opremljene s posebnimi zaščitnimi znaki, ki jamčijo za obstojnost tudi po večkratnem pranju.

Izvaža: klate, svilene serže, popeline, cefirje ter tkanine za moško perilo in ženske obleke ter sukanec za šivanje.

Uvaža: surovine, barve, kemikalije, utenzilije, stroje itd.

Vsi naši izdelki so znani po izredno dobri kakovosti in nizkih cenah.